

# GAZETA DE MADRID

DEL LUNES 7 DE OCTUBRE DE 1811.

## SILESIA.

*Breslau 23 de agosto.*

La universidad que S. M. ha fundado en esta ciudad para reunir la de Königsberg con la que teníamos aquí, se abrirá definitivamente el día de S. Miguel de este año.

## PRUSIA.

*Frankfort del Oder 20 de agosto.*

Ha sido definitivamente extinguida la universidad que teníamos en esta ciudad hacia tres siglos. Los profesores y estudiantes han pasado á Breslau. Algunos estudiantes han celebrado á media noche los funerales de la universidad, y se ha pronunciado la oracion fúnebre correspondiente.

*Berlin 30 de agosto.*

El gobierno ha concedido hace poco tiempo sumas quantiosas por via de socorros extraordinarios á los pueblos de diferentes provincias que han sufrido pérdidas por los incendios, inundaciones, tempestades &c., que en este verano han sido mucho mas frecuentes que nunca.

No han cesado ni siquiera un instante en nuestras costas los preparativos para ponerlas en el estado mas respetable de defensa. Ultimamente se han aproximado á diferentes puntos varios buques de guerra ingleses; pero siempre los ha obligado á largarse el fuego de nuestras baterías. Se observa el mayor rigor con los buques mercantes que se presume vienen de Inglaterra, ó que se sospecha vienen cargados por cuenta de los ingleses.

*Del 31.*

El profesor Bode observó el 9 de este mes desde nuestro observatorio el cometa que habia anunciado el célebre Oibers, astrónomo de Brema. El 23 se le ha vuelto á ver en las inmediaciones del pequeño Leon.

La Rusia pagaba hasta ahora á los extrangeros sumas muy considerables por los taponos de corcho; pero el señor Solenikow, comerciante de Jaroslaw, ha inventado un modo fácil y poco costoso de hacer taponos de yesca comun, que en nada ceden á los de corcho.

## HUNGRIA.

*Presburgo 28 de agosto.*

Las cartas de la Valaquia dicen que el cuerpo del teniente general Sass, que habia estado apostado tanto tiempo á orillas del Timok para mantener la comunicacion entre los rusos y los serbios, y que era el único que quedaba al otro lado del Danubio, acaba tambien de pasar este rio para reunirse á las otras tropas del ejército ruso que estan en la orilla izquierda. El objeto de esta mar-

cha retrógrada es cubrir la pequeña Valaquia, que se ve amenazada de una invasion por los turcos, los quales van reuniéndose en bastante número cerca de Widdin.

## AUSTRIA.

*Viena 26 de agosto.*

La gazeta ministerial acaba de publicar una noticia muy circunstanciada del cometa que se descubre actualmente desde Viena por la parte N. E. Dice entre otras cosas que durante los meses de setiembre y octubre se le verá constantemente sin ayuda de anteojo.

En el Bannato y en las provincias fronterizas, que en la division política hacen tambien parte del reino de Hungría, se han celebrado con mucha tranquilidad las juntas provinciales, y por todas partes se ha manifestado la opinion pública en favor del sistema adoptado por el gobierno en punto á rentas.

Nuestro Príncipe real ha visitado últimamente una parte de la Hungría, observando en este viaje el mas riguroso incógnito, y no habiéndole acompañado mas que el mayordomo mayor de su corte, un caballerizo y tres criados.

## SAXONIA.

*Leipsick 24 de agosto.*

Las actuales circunstancias no son las mas favorables para las empresas literarias y científicas; pero es tal el ardor general de los alemanes para adelantar los conocimientos y los placeres del espíritu, que no dexan de encontrar bastante apoyo las obras verdaderamente útiles ó interesantes. La filología ó el estudio de las lenguas sigue en un estado floreciente: se ha publicado ya el segundo tomo del Esquilo de Schüt. Esfurdt ha publicado tambien el volumen sexto de su Sofocles; y Beck el quinto de su Aristófanes. Boekh ha dado á luz el primer volumen de Píndaro, edicion muy apreciable por haber restablecido en ella el verdadero metro; y pronto saldrá á luz el segundo. Graffe ha publicado, como muestra de su nueva antología griega, una edicion de los epigramas y otras poesias de Meleagro, poeta dulce y elegante. La historia de los animales de Aristóteles, acompañada de un comentario del célebre Schneider, está tambien completa en 4 volúmenes. Berhck ha impreso el tomo tercero de su Arriano; pero su trabajo no pasa de lo regular: mayores elogios merece la edicion de la Farsalia de Lucano, confrontada con varios manuscritos de Viena, por Angel Ilicino, con 10 láminas dibujadas y grabadas con la mayor perfeccion. El Tibalo, corregido conforme á muchos manuscritos por Voss, célebre traductor de Homero, de Virgilio y de otros muchos poetas antiguos, es una prueba de que la edad no ha debilitado en él, como en Mr. Heine,

el buen gusto y el juicio. En la edicion que ha hecho Bruns del Terencio se leen algunas notas inéditas de Ruhnkenio. Orell ha hecho otra edicion completa de los fragmentos de Nicolas de Damasco. Siebelis ha publicado los fragmentos de Filocoro de Atenas, recogidos por el profesor Lenz, de Gotha: por último, los escolios de los dos Tzezias sobre Licofron han sido corregidos y publicados conforme á tres manuscritos de Wurtemberg y uno de Zeitz por el señor Gotfried Müller.

No ha sido igual el calor con que se ha cultivado el estudio de las lenguas vivas. Vater, que ha publicado el volumen 3.º del *Mitridates* d'Adelung, que él solo era capaz de continuar, ha dado á luz una disertacion sobre el origen de los americanos, deducido de los indicios que pueden suministrar principalmente las lenguas. Piensa que su origen es asiático; pero no se atreve á refutar del todo la opinion de los que suponen las naciones americanas como indígenas de aquella parte del mundo. El consejero Adelung, de Petersburgo, ha comprado las inmensas colecciones que Bracmeister y Pallas habian formado para el estudio de las ciencias asiáticas. Klapproth el jóven está examinando los militares de manuscritos chinos depositados en la biblioteca de la academia; este temible *Sinólogo* ha publicado un pequeño manifiesto contra el doctor Josef Hager, de quien dice que ni siquiera conoce el valor de un carácter chino; que ha robado su numismática de un manuscrito español, y que ha traducido las palabras que significan *ascendientes de los Mantchoux* por las de *arillos de las orejas*.

La historia natural ha hecho tambien algunas adquisiciones preciosas. Son mui apreciabiles la Flora de la Baviera, por el sabio viagero Sculter: el quaderno 24 de las *Ericae* de Wendland: el *Prodromo* de un nuevo sistema de las mamíferas, por Illiger: un *exámen crítico* de todas las clasificaciones del reino animal; por Spinx: la Flora caucasiana (impresa en Charkow en Rusia), por Marschall Bicherstein; y algunas otras obras pequeñas, cuya enumeracion seria cosa mui larga. Merece el aprecio de toda Europa la magnífica Ornitología de Wolf y Meyer, cuyas láminas estan iluminadas á mano con todo el esmero que podria apetecerse en una miniatura. El señor Frauenholz, de Nuremberg, es el editor de esta obra y de algunas otras igualmente magníficas.

Entre los viages mas recientes merece citarse el de Hausmann á Suecia y Noruega, que contiene las noticias mas modernas y mas individuales sobre las minas de aquellos países, que acaba de examinar ahora el señor Leopoldo Buch por lo respectivo á la geología y á la historia natural general. El señor Josef Hammer, sabio orientalista, ha publicado en Viena sus cálculos topográficos hechos en un viage al Levante, y en que hai un capítulo mui curioso sobre la ciudad de Rodas, donde se ven aun los escudos de armas de los caballeros que la defendieron con tanto valor. El señor Hammer describe por menor las fortificaciones de aquella plaza, con el objeto de demostrar que casi todas las clases de obras empleadas por los ingenieros modernos eran conocidas antes del siglo xvi. Este sabio viagero ha descubierto tambien el verdadero sitio del templo de Venus en Pafos. El señor Lintnstein ha impreso el volumen primero de su viage á la Africa austral; su relacion es demasiado

prolixa; pero de entre tantas menudencias pueden sacarse algunas noticias ciertas y nuevas, con especialidad acerca de los bosckismens y de los cafres. Se espera mui pronto la publicacion del volumen segundo de la *Australia* del señor Zimmermann. Este compendio de todos los descubrimientos hechos en el grande Océano, dirigido por una sana critica y una vasta erudicion, y escrito con la mayor elegancia, es mui superior á todas las geografías comunes.

Del 26.

Para el dia 16 de setiembre próximo se ha fijado definitivamente la partida del Rei á Varsovia. Créese que S. M. no volverá hasta el mes de diciembre.

El Rei ha adelantado varias cantidades á nuestro ejército; y algunos oficiales del estado mayor, que han pedido su retiro, lo han conseguido sin la menor dificultad.

El conde Beust, nombrado por su Soberano el gran duque de Francfort su enviado extraordinario cerca de nuestra corte y de la de Prusia acaba de llegar de Berlin á Dresde, donde residirá por algun tiempo.

Jena 4 de setiembre.

Escriben de Roma que el sabio aleman Federico Sickler ha sido nombrado miembro de la academia de antigüedades, que celebra sus sesiones en el Capitolio. Una de las últimas obras que el señor Sickler ha publicado es un mapa antiguo de los alrededores de Roma, desde Terracina hasta Ceri, y desde Ostia hasta Subjaco. Dicho mapa tiene 3 pies y 4 pulgadas de largo y 2 pies de alto, y representa la situacion de mas de 100 ciudades antiguas, y de cerca de 300 casas de campo de la antigua Roma, y de muchos templos y bosques sagrados. Indica tambien con exactitud los sitios de 67 campos de batalla, y los de 7 fimosos en la historia, como el de Porsena, Pirro, Anibal &c. El señor Sickler ha añadido una especie de panorama de 4 pies de largo, donde se ven en perspectiva estas mismas casas. Esta obra está acompañada de una explicacion mui instructiva y circunstanciada.

## GRAN BRETAÑA.

Londres 7 de setiembre.

Extracto de una carta de un oficial escrita desde Abrantes:

„Me parece que nuestro ejército no permanecerá mucho tiempo en los acantonamientos que ocupa. Nadie duda ya de que han entrado últimamente en España 6500 hombres en dos divisiones, que se dirigen al norte de Portugal; y en este caso tendremos que volver á tomar nuestra antigua posicion en las montañas inmediatas á Gallizés. Se dice por mui cierto que la quinta division se ha puesto en marcha para Almeida.

„Empiezan á picar las enfermedades en el ejército, y las calcuturas malignas causan grandes estragos.”

En efecto, un oficial que acaba de llegar en un paquebote confirma esta misma noticia. A su salida dice que habia 1200 enfermos en el ejército. Asegura tambien una cosa que parece increíble, y es que el principal motivo del descontento de los portugueses, de que tanto se ha hablado, es la poca puntualidad en las pagas.

Dicen que las tropas y municiones que salieron para Portugal han desembarcado en Figuera en el desembocadero del Mondego, cuyo punto se ha preferido para el desembarco por haberse mudado el teatro de las operaciones, y porque es fácil y mas corta la marcha de tropas y el transporte de municiones por el camino que va desde Figuera á Guarda.

Un particular que conoce perfectamente la costa de Vizcaya, segun él dice, y que se halla actualmente en Lóndres, ha presentado al gobierno un plan para hacer de Santoña un puesto militar, donde puedan recibir los insurgentes armas y municiones. El plan consiste en aislar el promontorio por medio de un profundo y ancho canal; y con esto, y sin mucho coste, esta posicion será inexpugnable; y aun quando los enemigos consiguieran tomarla, la guarnicion siempre podria embarcarse.

Anunciamos á nuestros lectores, aunque con harto sentimiento, la noticia de que los franceses han tomado á Figueras, lo que es seguramente una gran pérdida para el partido insurgente.

En vano se quiere ocultar al pueblo ingles el verdadero estado de las cosas en la peninsula. Los franceses son dueños de todos los puestos militares de alguna importancia, excepto de Cádiz, á la que estan ya bombardeando.

Vemos que los generales franceses vencen y dispersan siempre á los insurgentes. „¿Qué podemos hacer nosotros, decia un español tan ilustrado como hombre de bien, hablando con un oficial ingles quando la retirada de Extremadura, ¿qué pueden vmds. esperar de nosotros? Quando legaron vmds. á esta provincia, dimos gracias á Dios, y creyéndonos seguros, volvimos á nuestro antiguo modo de vivir. ¡Ahora van vmds. á retirarse! No lo afeamos, porque conocemos que es indispensable. Pero ¿qué debemos inferir de todo esto? Que no nos hallamos en estado de socorrernos á nosotros mismos, y que la Inglaterra, á pesar de sus generosas y buenas intenciones, tampoco está en disposicion de protegernos. Nos vemos pues precisados á someternos á los franceses, y la venida de vmds. solamente ha servido para exponernos mas á su resentimiento, porque conocen mejor ahora nuestras disposiciones.”

¿Hai alguna parte de España de la qual no pueda decirse otro tanto? ¿Y será por ventura extraño el que con semejante experieacia desconfie

(1) Al paso que las gazetas de Lóndres se ven en la dura precision de confesar el mal estado de los negocios de los ingleses en la peninsula, atribuyéndolo á la falta de energia y de confianza en sus aliados, siendo así que por sus manejos y sugestiones han hecho todo género de sacrificios; siguiendo su antigua costumbre de calumniar al ejército frances y á los dignos gefes que le mandan, suponen ahora que los generales franceses se apoderan de las propiedades de los españoles, dando á los dueños de ellas *bonos* para resarcirse con posesiones ó bienes *nacionales*. Semejante asercion no necesita refutarse, pues que todos los españoles son testigos de su falsedad, y de que no puede citarse un solo *exemplar* de una tropelia ó atentado semejante. Los generales ó comandantes franceses dan á las autoridades y justicias de los pueblos los resguardos ó *bonos* correspondientes de todo quanto les suministran para la manutencion de las tropas, ó para otros objetos indispensables del servicio, y el gobierno admite luego en pa-

el pueblo español, y que tema verse abando-ado otra vez? Fuera de que es preciso confesar que los franceses tienen á su disposicion medios de que carecemos nosotros. Quando un general frances se apodera de alguna propiedad, da al dueño de ella un *bono* sobre alguna posesion real llamada *nacional*, con lo qual el propietario no puede menos de interesarse en la revolucion. Nuestros mismos comisarios han visto que los españoles recibian mejor estos *bonos* que las obligaciones del tesoro público de Inglaterra (1).

Cada vez van tomando peor aspecto los negocios de España, porque cada dia se consolidan mas las autoridades nombradas por el Rei Josef; y es de creer que viendo los españoles las ventajas que han sacado los portugueses de los esfuerzos que hemos hecho en su favor, se convenzan de la necesidad de adoptar el sistema de darnos la principal autoridad, ya que llevamos el mayor trabajo: este es el único sistema que puede salvar á la España (2). (*Morning-chronicle*.)

*Doures 2 de setiembre de 1811.* Se ha confiado á los ingleses la guardia de las obras avanzadas de Cádiz; y si se confia á nuestras tropas la de la plaza, será esta inexpugnable. Los franceses han conseguido arrojar bombas hasta la plaza del Mercado. (*The Courrier*.)

#### IRLANDA.

Los papeles públicos de Galowai dicen que han asistido á las asambleas de los católicos las personas mas distinguidas del condado, y entre otras el mui ilustre Carlos Vercker, y el mui ilustre D. B. Dail, uno de los lores de la tesorería, ambos miembros del consejo privado, jueces de paz, y vocales del parlamento; el general Breveton, comandante militar del distrito, y el teniente coronel Stewart, comandante de la milicia de Firone, acuartelado en la ciudad. Asistieron ademas unos 50 protestantes, entre los jueces de paz católicos, y todas las personas que ocupaban los asientos eran las mas distinguidas de la provincia.

Ya han cesado los alborotos en lo interior de Irlanda. Parece que lo único que desea en el dia el pueblo irlandés es una reforma en el sistema que se sigue en el arriendo de los diezmos; que los jueces de paz oigan las quejas y representaciones de los pobres; que sea abolido el partido llamado de los *orangistas*, que insulta á los verdaderos realistas; y que sean admitidos todos los súbditos

go de las contribuciones ordinarias el importe de los *bonos*. Este es el orden y la costumbre que se observan constantemente; y así no es extraño que los españoles reciban con mas gusto estos *bonos* que las *obligaciones del tesoro público de Inglaterra*, las quales para nada pueden servirles.

(2) Per débil que sea el gobierno de Cádiz, no es creible que consienta en hacer este sacrificio. Tampoco suponemos tan ciegos á muchos de los insurgentes, que dexten de conocer las intenciones dañadas del gabinete ingles, ni tan corrompidos, que, conociéndolas, se abandonen y pongan enteramente en sus manos. Las ventajas que han sacado los portugueses de haber consentido en ceder á los ingleses el mando principal, son la ruina y desolacion de sus campos y de sus pueblos, la miseria, la hambre, las enfermedades y la muerte de innumerables familias, y el que otras muchas anden errantes, sin hogar, y faltas de los medios de subsistencia que antes tenían.

al goce de los privilegios de nuestra constitucion. En quanto al republicanismo, la rebelion de 1789 acabó enteramente con él.

Por lo que toca á la emancipacion, el principal argumento que se hace contra ella es que no es necesaria; que solo seria útil á un corto número de personas, las quales podrian obtener entonces empleos que en el dia no pueden obtener; que la mayor parte de los católicos no sacarian de ella ventaja ninguna; que el pueblo católico es tan ignorante que ni siquiera entenderia de qué emancipacion se le hablaba, ó por lo menos que cuida muy poco ó nada de ser ó no emancipado, porque está convencido de que no por eso mejoraria de suerte.

Que la emancipacion de los católicos pueda mejorar la suerte de las clases ínfimas del pueblo es una cosa que no necesita de pruebas: nosotros creemos que en efecto debe mejorar su suerte, porque el pueblo católico tendrá una existencia mas fija, estará mas dispuesto á la tranquilidad, y la industria y el trabajo le quitarán todos los motivos de desaliento. Asi que, es absolutamente falso el decir que los católicos miran con indiferencia su emancipacion. No hai católico, por estúpido é ignorante que se le suponga, que no se indigne al ver que su religion es un obstáculo para poder obtener un empleo del gobierno en que vive. De este modo piensa hasta el mas infeliz aldeano, y no puede dexar de ser así. De cada tres familias católicas seguramente hai una que tiene algun pariente al servicio de S. M., bien sea en el ejército, ó bien en la marina: todos estos no pueden menos de contar los continuos insultos y sonoros que padecen en el servicio por causa de la religion, y no hai choza ni barraca en Irlanda en que no se hable de esto.

Finalmente, convengamos en que no hai en Irlanda mas que un partido, una faccion, la de los *orangistas*. Ellos son los que causan los alborotos, é impiden que se restablezca el orden. Todos los demas son súbditos leales y pacíficos; los *orangistas* no lo son, porque el súbdito que es leal procura inspirar á los demas los sentimientos de que él está animado.

Las observaciones siguientes sobre la proclama del señor Pole y sobre sus consecuencias han sido extractadas del *Dublin Evening-Post*.

La proclama del señor Pole ha producido un gran bien á la nacion. Las personas que han aconsejado y sancionado semejante proclama no pensaban dar con esto una nueva fuerza y energia al partido católico. No se puede calcular el bien que resultará de ella: por de pronto ha servido para dar un nuevo vigor al espíritu público; ha reunido las personas ilustradas de diferentes religiones, y hará que la emancipacion de los católicos se verifique antes de lo que podia esperarse. Por varias cartas que hemos recibido de diferentes puntos de la Irlanda se ve que esta es la opinion general. Una de ellas, escrita por un católico de distincion, dice lo siguiente:

„Esta persecucion ha producido un efecto admirable, y continuará siendo muy util; ya en el dia ha producido el excelente resultado de reunir los católicos con los protestantes. Os aseguro que miro como nuestro bienhechor á William Wellesley Pole.”

## IMPERIO FRANCES.

*Génova 31 de agosto.*

Los eminentísimos señores cardenales Dugnani, Fabricio Ruffo, De-Bayanne y Doria salieron de aquí para Sabona el miércoles 28 por la tarde. Ayer llegó á esta ciudad el señor arzobispo de Malinas, y hoy ha continuado tambien su viage á Sabona.

## ESPAÑA.

*Madrid 6 de octubre.*

Extracto de las minutas de la secretaría de Estado.

En nuestro palacio de Madrid á 1.º de octubre de 1811.

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

Hemos decretado y decretamos lo siguiente:

ARTICULO I. „No se concederán licencias para hacer expediciones, y pasar á Indias sino á casas y personas conocidas.

ART. II. Los que soliciten licencias para despachar buques á Indias deberán afianzar á satisfaccion de los gobernadores respectivos la presentacion de la tornaguía que acredite haber entrado en su destino y cumplido sus registros.

ART. III. Los individuos que pretendan pasar á Indias deberán acreditar tener allí sus casas establecidas ó sus intereses.

ART. IV. Nuestro ministro de Indias queda encargado de la execucion de este decreto. = Firmado = YO EL REI. = Por S. M., el ministro secretario de Estado = Firmado = Mariano Luis de Urquijo.”

Por decreto de 1.º del corriente S. M. se ha servido nombrar jueces de la junta criminal extraordinaria de Manzanares á D. Josef María Garate, juez de la junta criminal de Leon; y á D. Josef Torres y Lago, alcalde mayor, juez de primera instancia de Ciudad-Real, y proveer esta última plaza, que resulta vacante, en D. Joaquin Escalera.

## TEATROS.

En el del Príncipe, á las siete de la noche, se representará por la compañía española la gran ópera en dos actos titulada el Matrimonio secreto, música del maestro Cimarosa.

En el de la Cruz, á las quatro y media de la tarde, se executará la pieza cómica en un acto titulada Ir por lana y volver trasquilados: seguirá la tonadilla general titulada las Panaderas; y se dará fin con el melodrama trágico en dos actos titulado Fatme y Celima, adornado con todo su aparato teatral.

NOTA. Mañana martes se executará en este coliseo la comedia de magia, nueva en estos teatros, titulada la Amistad mas verdadera, aun en religion opuesta, y Mágico catalan, adornada con decoraciones y transformaciones nuevas, pintadas por D. Antonio María Tadei, y dirigidas por el maquinista del teatro Manuel Lopez; concluida la comedia, se bailará el bolero, y se dará fin con el chistoso sainete de D. Ramon de la Cruz titulado las Calceteras, que se representa á un tiempo en dos teatros; sin haber omitido gasto alguno la compañía para el completo adorno de esta funcion. Se cobrará de toda subida.